

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1956-1957.

4 DECEMBER 1956.

WETSONTWERP

waarbij ter verzekering van de eerlijkheid in de handelsverrichtingen het merken en de normalisatie van de flessen verplichtend gemaakt worden.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN⁽¹⁾, UITGEBRACHT DOOR DE HEER MERICIERS.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De memorie van toelichting van het ontwerp verstrekt voldoende bijzonderheden nopens het doel en de draagwijdte van het ontwerp. Ofschoon de kleinhandelaars, die producten in flessen verkopen, sedert het ministerieel besluit van 30 april 1948 verplicht zijn op deze recipiënten de erin bevatte hoeveelheid te vermelden, bestaat er tot nog toe generlei verplichting voor de fabrikanten van flessen om de inhoud ervan te normaliseren en op de flessen te vermelden.

Voortaan zal de Koning, krachtens het ontwerp, enerzijds, de inhoudsgamma's kunnen vaststellen voor de flessen die bestemd zijn voor de verkoop van waren op de

(1) Samenstelling van de Commissie :

1. Leden-titularissen : de heer Heyman, voorzitter; de heren Bertrand, Bode, De Gryse, Dehandschutter, Dequae, Dupont, le Hodey, Nossent, Pêtre, Van Caeneghem, Van Hamme. — Castel, Denis, Detiège, Gailly, Gelders, Magé, Paque, Peereboom, Toubeau, Van Winghe. — Kronacker, Merchiens.

2. Plaatsvervangendeleden : de heren Charpentier, De Clerck, De Saeger, Eeckman, Héger, Robyns. — Bonjean, Deconinck, Mevr. Lambert, de heren Major, Rommée. — Vanderschueren.

Zie :

586 (1956-1957) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1956-1957.

4 DÉCEMBRE 1956.

PROJET DE LOI

rendant obligatoires, en vue d'assurer la loyauté des transactions commerciales, le marquage et la normalisation de la capacité des bouteilles.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES⁽¹⁾,
PAR M. MERCHIERS.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'exposé des motifs du projet éclaire suffisamment le but et la portée du texte proposé. Alors que les vendeurs au détail de produits livrés en bouteilles ont depuis l'arrêté ministériel du 30 avril 1948, l'obligation de mentionner sur ces récipients la quantité qui y est contenue, il n'existe à ce jour aucune obligation pour les fabricants de bouteilles de normaliser leur contenu, et de mentionner l'importance de celui-ci sur les bouteilles.

Dorénavant, en vertu du projet, d'une part, le Roi pourra établir des gammes de capacité auxquelles doivent satisfaire les bouteilles utilisées pour la vente de produits

(1) Composition de la Commission :

1. Membres titulaires : M. Heyman, président; MM. Bertrand, Bode, De Gryse, Dehandschutter, Dequae, Dupont, le Hodey, Nossent, Pêtre, Van Caeneghem, Van Hamme. — Castel, Denis, Detiège, Gailly, Gelders, Magé, Paque, Peereboom, Toubeau, Van Winghe. — Kronacker, Merchiens.

2. Membres suppléants : MM. Charpentier, De Clerck, De Saeger, Eeckman, Héger, Robyns. — Bonjean, Deconinck, Mme Lambert, MM. Major, Rommée. — Vanderschueren.

Voir :

586 (1956-1957)

— N° 1 : Projet de loi.

binnenlandse markt; anderzijds, moet op de flessen in onuitwisbare tekens de vermelding voorkomen van hun nuttige inhoud en van de naam of het fabrieks- of handelsmerk van de fabrikant.

Onder voorbehoud van de in artikel 9 vermelde overgangsbepalingen betreffende de thans in omloop zijnde flessenvoorraad waarop de hier bedoelde vermeldingen nog niet voorkomen, moeten op alle in het land en in de hoger vermelde omstandigheden gebruikte flessen krachtens dit ontwerp de bedoelde vermeldingen voorkomen: de Minister preciseerde dat de wet zal toepasselijk zijn, zowel op de in het land gefabriceerde flessen, als op die welke door de gebruikers in het buitenland worden besteld.

Artikel 5 van het ontwerp beoogt het geval van de uit het buitenland in flessen ingevoerde producten die bestemd zijn voor verkoop in het binnenland: deze recipiënten kunnen buiten het toepassingsgebied van de in het ontwerp bedoelde reglementering vallen voor zover ze aan de in het land van herkomst opgelegde voorwaarden en de aldaar geldende gebruiken beantwoorden.

In zijn antwoord op de vragen welke door sommige commissieleden werden gesteld verklaarde de Minister:

1^o dat men deze aangelegenheid door middel van een wet moet regelen, omdat artikel 3 van het besluit van 22 januari 1945, krachtens een recente rechtspraak van de Raad van State, niet meer als wettelijke grondslag kan dienen voor een wijziging, door middel van een eenvoudig besluit, van het ministerieel besluit van 30 april 1948;

2^o dat hij de mogelijkheid en het nut onderzoekt van een samenordening van het ministerieel besluit van 30 april 1948 met dit ontwerp, dat het eerstgenoemde aanvult;

3^o dat in de overgangsmaatregelen rekening zal worden gehouden met de in het land vorhanden zijnde voorraad flessen die niet aan de criteria van het ontwerp beantwoorden.

Het ontwerp werd eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
L. MERCHIERS.

De Voorzitter,
H. HEYMAN.

sur le marché national; d'autre part, devient obligatoire la mention, en caractères indélébiles, sur ces bouteilles, de l'indication de leur capacité utile, et le nom ou la marque de fabrique ou de commerce du fabricant.

Sous réserve des dispositions transitoires prévues à l'article 9 concernant le stock de bouteilles actuellement dans le commerce et qui ne portent pas encore ces indications, toutes les bouteilles utilisées dans le pays dans les conditions ci-dessus, devront en vertu du présent projet porter les dites indications. Le Ministre a précisé que la loi s'appliquera aussi bien aux vidanges fabriquées dans le pays, qu'à celles que les utilisateurs pourraient commander à l'étranger.

L'article 5 du projet règle en outre le cas des produits importés en bouteilles, de l'étranger, en vue de leur mise en vente sur le marché national: ces récipients peuvent être soustraits à la réglementation prévue au projet, pour autant qu'ils satisfassent aux conditions exigées et aux usages suivis dans le pays d'origine des produits.

Répondant à des questions posées par certains membres de la Commission, le Ministre a déclaré:

1^o qu'il y a lieu de recourir à une loi pour régler la présente matière parce que, conformément à une récente jurisprudence du Conseil d'Etat, l'article 3 de l'arrêté du 22 janvier 1945 ne peut plus servir de base légale à une modification de l'arrêté ministériel du 30 avril 1948 par voie de simple arrêté;

2^o qu'il envisagerait la possibilité et l'utilité d'une coordination de l'arrêté ministériel du 30 avril 1948, avec le présent projet, qui en constitue un complément;

3^o que par voie de mesures transitoires, il sera tenu compte des stocks de bouteilles existant dans le pays et qui ne répondent pas aux critères du projet.

Le projet a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
L. MERCHIERS.

Le Président,
H. HEYMAN.